



CIPMO
Centro Italiano
per la Pace in
Medio Oriente

convegno
internazionale

Torino,
4-5 aprile 2011

Circolo dei Lettori,
via Bogino 9

Minoranze etniche e religiose nel Mediterraneo



In molti Paesi del Sud Mediterraneo le minoranze, spesso pre-esistenti alla formazione dei rispettivi Stati, vengono concepite come una presenza da tollerare e da controllare, nonché come un possibile fattore di indebolimento delle diverse realtà statuali. Per contro, l'esperienza europea, pur non priva di limiti e contraddizioni, ha sviluppato, in alcune occasioni, un approccio complesso e articolato alla questione delle minoranze etniche e religiose. Un approccio volto a garantire e a tutelare collettivamente tali minoranze, anche se persistono complessi problemi di convivenza e integrazione.

Il caso della minoranza tedesca in Alto Adige è al riguardo emblematica. Molte delle minoranze su cui si concentreranno i lavori del Convegno sono maggioranza nella parte opposta del Mediterraneo: una condizione doppia e speculare che può dar luogo a comuni occasioni di riflessione. Si ritiene utile pertanto confrontare l'esperienza maturata in Europa con la situazione esistente nella sponda sud del Mediterraneo, dando voce non solo a esponenti delle minoranze, ma anche delle maggioranze, onde garantire una riflessione articolata ed equilibrata.

con il contributo di:

L'iniziativa, parte del progetto "Percorsi Mediterranei in Piemonte", è sostenuta da:

si ringrazia:



Lunedì 4 Aprile - Sala Grande

17.00 Saluti istituzionali

Matteo Fornara, Direttore della Rappresentanza a Milano della Commissione europea
Ilda Curti, Assessore alle Politiche per l'integrazione del Comune di Torino
Un rappresentante della **Compagnia di San Paolo**
Un rappresentante della **Camera di commercio di Torino**

17.30 Minoranze in Europa e nella sponda sud del Mediterraneo

Coordina:

Janiki Cingoli, Direttore del Centro Italiano per la Pace in Medio Oriente

Benedikt Harzl, Ricercatore all'Istituto sui Diritti delle Minoranze di EURAC – Accademia Europea di Bolzano/Bozen
Tareq Oubrou, Imam della Moschea di Bordeaux e Presidente dell'Associazione degli Imam di Francia
Gianluca Solera, *Network Coordinator* alla Fondazione euromediterranea Anna Lindh per il dialogo tra le culture
Padre Pierbattista Pizzaballa, Custode di Terra Santa
Un rappresentante del **Consiglio d'Europa**

Conclude:

Pietro Marcenaro, Presidente della Commissione straordinaria per la tutela e la promozione dei diritti umani del Senato della Repubblica

Martedì 5 Aprile - Sala Grande

09.30 I° workshop: Gli aspetti religiosi

Coordina:

Roberto Mazzola, Professore ordinario di Diritto Ecclesiastico e Canonico all'Università degli Studi del Piemonte Orientale "Amedeo Avogadro", membro del Comitato scientifico di FIERI - Forum Internazionale ed Europeo di Ricerche sull'Immigrazione

Case Studies:

I Copti:

Georges Fahmi, Ricercatore allo *European University Institute* di Firenze
Mohamed Sabrin, Vice Capo Redattore del quotidiano egiziano *Al Ahram*

I Musulmani in Europa:

Abdellah Redouane, Segretario Generale del Centro Islamico Culturale d'Italia

Gli Ebrei in Europa:

Stefano Levi della Torre, Accademico, pittore e saggista

Gli Armeni:

Aris Nalci, Capo Redattore di *AGOS*, settimanale in lingua armena e in lingua turca pubblicato ad Istanbul
Emin Fuat Keyman, Direttore dell'*Istanbul Policy Center* alla *Sabanci University* di Istanbul

I Cristiani in Medio Oriente:

Andrea Pacini, Docente alla Facoltà Teologica di Torino

12.00 La parola ai candidati sindaci di Torino:

Hanno confermato:

Piero Fassino
Alberto Musy

14.30 II° workshop: Gli aspetti etnici e linguistici

Coordina:

Giovanna Zincone, Consulente del Presidente della Repubblica per i problemi della Coesione Sociale, Professore di Sociologia Politica all'Università di Torino e Presidente di FIERI - Forum Internazionale ed Europeo di Ricerche sull'Immigrazione

Case Studies:

I Curdi:

Oktay Ay, Ricercatore alla *Bogazici University* di Istanbul
Emin Fuat Keyman, Direttore dell'*Istanbul Policy Center* alla *Sabanci University* di Istanbul

Gli Arabi israeliani:

Youssef T. Jabareen, *General Director* di *DIRASAT - The Arab Center for Law and Policy* di Nazareth
Yitzhak Reiter, Specialista della minoranza arabo-israeliana all'*Ashkelon Academic College* e alla *Hebrew University* di Gerusalemme

I Rom:

Florin Nasture, *Senior Program Manager* al *Roma Education Fund* di Budapest

I Berberi:

Djamila Amzal, Regista e attrice berbera (Algeria)
Mourad Slimani, Capo Redattore responsabile degli uffici regionali del quotidiano algerino *El Watan*

Gli Altoatesini di lingua tedesca:

Günther Rautz, Coordinatore dell'Istituto sui Diritti delle Minoranze di EURAC – Accademia Europea di Bolzano/Bozen
Alberto Stenico, Presidente e direttore della Lega delle cooperative di Bolzano/Bozen

17.00 Conclusioni:

Franco Cardini, Professore ordinario di Storia Medievale all'Università degli Studi di Firenze